



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

TRADE/WP.7/1998/9/Add.8  
11 March 1999

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,  
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по разработке стандартов на  
скоропортящиеся продукты и повышению качества

Пятьдесят четвертая сессия, 9-11 ноября 1998 года, Женева

ДОКЛАД О РАБОТЕ ПЯТЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ

Добавление 8

Записка секретариата

Настоящий документ содержит пересмотренный вариант стандарта ЕЭК ООН на арбузы (FFV-37), утвержденный на пятьдесят четвертой сессии Рабочей группы.

**СТАНДАРТ ЕЭК ООН FFV-37,**  
касающийся сбыта и контроля товарного качества

**АРБУЗОВ,**  
поступающих в международную торговлю между странами – членами ЕЭК  
и импортируемых ими

**I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОДУКТА**

Положения настоящего стандарта распространяются на арбузы, получаемые из разновидностей (культурных сортов) *Citrullus lanatus* (Thunb.) Matsum, et Nakai, которые поставляются в свежем виде потребителю и не предназначены для промышленной переработки.

**II. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЧЕСТВА**

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества арбузов на стадии экспортного контроля после их подготовки и упаковки.

**A. Минимальные требования**

Арбузы всех сортов с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта, и разрешаемых допусков должны быть:

- неповрежденными
- доброкачественными; продукт, подверженный гниению или порче, которые делают его непригодным к употреблению, не допускается
- чистыми, практически без видимых посторонних веществ
- практически без насекомых-вредителей
- практически без повреждений, нанесенных насекомыми-вредителями
- твердыми и достаточно спелыми; цвет и вкус мякоти должны свидетельствовать о достаточной степени спелости
- ненадтреснутыми
- с нормальной поверхностной влажностью
- без постороннего запаха и/или привкуса.

Степень развития и состояния арбузов должны быть такими, чтобы они могли:

- выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку, и
- доставляться к месту назначения в удовлетворительном состоянии.

**В. Классификация**

Арбузы подразделяются на два сорта, определяемые ниже:

**i) Первый сорт**

Арбузы этого сорта должны быть хорошего качества.

Они должны быть:

- хорошо сформировавшимися с учетом характерных свойств и признаков разновидности
- без трещин и помятости; небольшие поверхностные трещины не считаются дефектом.

Допускается незначительный дефект в окраске той части арбуза, которая соприкасалась с почвой во время выращивания.

Длина стебля арбуза не должна превышать 5 см.

**ii) Второй сорт**

К этому сорту относятся арбузы, которые не могут быть отнесены к первому сорту, но удовлетворяют указанным выше минимальным требованиям.

Допускаются следующие дефекты при условии, что арбузы сохраняют свои основные характеристики с точки зрения качества, сохранности и товарного вида:

- незначительные дефекты формы
- незначительные дефекты окраски кожуры
- незначительная побитость или поверхностные дефекты, вызванные, в частности, механическими повреждениями или паразитами и болезнями.

**III. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЛИБРОВКИ**

Калибровка производится по удельному весу. Минимальный вес установлен на уровне 1,5 кг.

При перевозке арбузов в упаковках разница в весе между самым легким и самым тяжелым арбузами в одной упаковке не должна превышать 2 кг или 3,5 кг, если вес самого легкого арбуза превышает 6 кг.

Эта относительная однородность по весу необязательна при перевозке арбузов навалом.

#### **IV. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОПУСКОВ**

В каждой упаковке или партии, в случае поставки арбузов навалом, разрешается наличие продукции, не отвечающей требованиям для данного сорта, в пределах допусков, установленных в отношении качества и размеров.

##### **A. Допуски по качеству**

###### **i.) Первый сорт**

Допускается наличие 10% (по количеству или весу) арбузов, не удовлетворяющих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям второго сорта или в исключительных случаях соответствующих допускам, установленным для этого сорта.

###### **ii.) Второй сорт**

Допускается наличие 10% (по количеству или весу) арбузов, не удовлетворяющих ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям, при этом не допускается наличие продукта, подверженного гниению или имеющего другие дефекты, которые делают его непригодным к употреблению.

##### **B. Допуски по размеру**

Для всех сортов допускается наличие 10% (по количеству или весу) арбузов, не соответствующих указанным размерам, но они не должны быть тяжелее или легче арбузов установленных размеров более чем на 1 кг.

Ни при каких обстоятельствах этот допуск не может быть распространен на арбузы весом менее 1 кг.

#### **V. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТОВАРНОГО ВИДА**

##### **A. Однородность**

Содержимое каждой упаковки или партии, в случае поставки арбузов навалом, должно быть однородным и состоять только из арбузов одного и того же происхождения, разновидности и качества.

Видимая часть содержимого упаковки или партии, в случае транспортировки навалом, должна соответствовать содержимому всей упаковки или партии.

Кроме того, арбузы первого сорта должны быть однородными по своей форме и окраске кожуры.

**В. Упаковка**

Арбузы должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась их надлежащая сохранность.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть новыми, чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, разрешается при условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила или клей.

В упаковках или партиях, в случае поставки навалом, не должно содержаться никаких посторонних веществ.

Арбузы, перевозимые навалом, должны быть изолированы от пола и внутренних стенок транспортного средства соответствующим новым и чистым предохранительным материалом, который не может передать продуктам посторонний запах или привкус.

**С. Расфасовка**

Арбузы могут расфасовываться следующим образом:

- в упаковках
- навалом.

**IV. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МАРКИРОВКИ**

На каждой упаковке 1/ четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи.

---

1/ Единицы упаковки продукции, расфасованной для прямой продажи потребителю, не подпадают под эти положения в отношении маркировки, а должны соответствовать национальным требованиям. Однако упомянутая маркировка в любом случае должна быть указана на транспортной упаковке, содержащей такие единицы упаковки.

**A. Опознавательные обозначения**

Упаковщик                           ) Наименование и адрес или  
и/или                                ) официально установленное или  
грузоотправитель                ) принятное кодовое обозначение 2/

**B. Вид продукта**

- "Арбузы", когда содержимое не видно снаружи.

**C. Происхождение продукта**

- Страна происхождения и, необязательно, район производства или национальное, региональное или местное название.

**D. Товарные характеристики**

- Сорт
- Размер (если производится калибровка), выраженный максимальным и минимальным весом
- Веснетто или количество арбузов.

**E. Официальная пометка о контроле (необязательно)**

Опубликован в 1964 году  
Пересмотрен в 1996 году  
Последний раз пересмотрен в 1999 году

---

2/ Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо, чтобы отметка "упаковщик и/или грузоотправитель" (или сокращение с эквивалентным значением) была проставлена в непосредственной близости от кодового обозначения.